

# PISCINES ET JARDINS

Cahier spécial / Mai 2014

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE



**LE GRIL DU GOURMET**  
Réveillez le grand chef en vous.  
Les caractéristiques des grils  
Napoléon vous permettent de  
cuisiner comme au restaurant.

à compter de

**499\$**

## EN MAURICIE, C'EST NAPOLEON !

Piscines St-Louis est fier de vous offrir toute la gamme de produits supérieurs Napoléon, fabriqués au Canada. Napoléon est la plus importante entreprise de grils, foyers, appareils de chauffage et de climatisation en Amérique du Nord.

Grand choix de foyers extérieurs Patioflame®

**Louis Ricard**  
Propriétaire



### Climatiseurs muraux 16 SEER

- Installation simple sans conduit de ventilation
- Fonctionnement très silencieux
- Filtre purificateur d'air intégré
- Mode chauffage et réfrigérant supérieur R410A
- Moteur CC Inverter jusqu'à 35% plus efficace
- Grand choix de modèles de 9 000 à 24 000 BTU

à compter de **999\$**

**Chantal Boisvert**  
Propriétaire

2 SUCCURSALES À TROIS-RIVIÈRES !



621, rue Raymond-Pépin 3192, boul. St-Jean

819 379-6374 piscines-st-louis.com

Pour un temps limité. Photos à titre indicatif.  
Certaines conditions s'appliquent.  
Détails sur place. License R.B.Q. : 1851-8977-45

FINANCEMENT  
**36 mois**  
DISPONIBLE



# PISCINES ET JARDINS

Deschênes et Fils Inc.

## Rampes, colonnes et escaliers de haute qualité

Deschênes et Fils Inc. s'est acquis au fil des années, une solide réputation de qualité et de service au niveau de fabricant de garde-corps en aluminium tant dans le secteur de la construction résidentielle que dans le secteur de la construction commerciale.

### Matériaux de qualité

La qualité des matériaux est primordiale pour une durabilité sans faille, notamment lorsqu'il est question de rampes. C'est pourquoi l'entreprise Deschênes et Fils s'approvisionne seulement en aluminium du Québec afin de maintenir ses standards de qualité, et du même coup, soutenir l'industrie d'ici et préserver des emplois.

### De robustesse et de charme

De conception technique rigoureuse, les produits de Deschênes et Fils marient parfaitement la robustesse des profilés en aluminium au charme, à la beauté et à l'aspect personnel que vous voulez donner à votre maison, sans avoir à vous préoccuper de travaux de réparation coûteux ou de peinture. Avec notre principe de fabrication sur mesure facilitant l'installation, soit par vous ou par nos professionnels attentifs aux besoins des clients et qui ont à cœur le succès de l'entreprise et la satisfaction de nos clients. Le but premier de Deschênes et Fils est d'offrir un travail de qualité afin que les clients soient satisfaits à 100%.



### Notre garantie de 20 ans limitée

En affaires dans l'industrie de l'aluminium depuis 1967, G. Deschênes et Fils Inc. est en mesure de garantir et d'appuyer

sa garantie de 20 ans limitée. Voyez les détails en magasin.

Chez Deschênes et Fils, vous trouverez le modèle qui vous convient.

### Durabilité

Solides et élégants, nos produits évolutifs et innovateurs répondant aux plus hauts standards de qualité et de sécurité, se démarquent par un façonnage et un principe de fabrication de qualité supérieure.

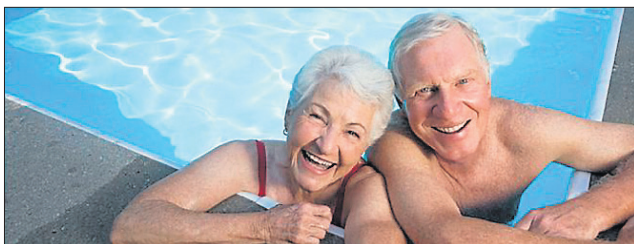
### Choix

Offerts dans une multitude de modèles et de couleurs, à la portée de tous les budgets.

Fabriqué à Louiseville par une équipe dynamique et expérimentée afin d'offrir des produits de conception et de qualité supérieure à des prix concurrentiels.

## Pour des séances d'exercice agréables La piscine, un endroit idéal

Les piscines sont idéales pour l'entraînement, la souplesse des articulations et des muscles, l'amélioration de l'efficacité cardio-respiratoire, et l'augmentation de la force et de l'endurance.



### Pourquoi?

Ce qui rend l'exercice dans l'eau si bénéfique pour le corps est son faible impact, c'est-à-dire que l'eau sert de coussin à nos mouvements; de plus, les os et les articulations subissent donc moins de stress que lors du jogging, ou même la marche.

### S'échauffer avant

Comme pour toute séance d'entraînement, l'exercice dans l'eau doit commencer par une courte période d'échauffement avec des exercices d'étirement pour rendre les muscles plus souples.

Suit ensuite une période de repos ou de récupération de cinq minutes pour permettre aux muscles de se détendre et au cœur de reprendre son rythme normal.

### Les exercices à faire

Il existe diverses formes d'exercices à faire dans l'eau, selon la partie du corps que l'on veut faire travailler.

Pour les muscles du dos ou de l'abdomen, marcher d'un bout à l'autre de la piscine avec de l'eau jusqu'à la taille aide à tonifier les muscles.

Pour tonifier les hanches, faites face au bord de la piscine et tenez vos jambes ensemble, à deux pieds du bord de la piscine. Étendez vos bras pour toucher le haut du mur de la piscine. Levez une jambe très droit aussi loin que possible derrière vous, puis répétez avec l'autre jambe.

### Amusez vous!

Une séance aussi courte que 30 minutes par jour, trois fois par semaine, apportera une amélioration remarquable à votre forme physique et à votre vision de la vie.

Garantie limitée  
**20 ANS**  
DIRECTEMENT  
DU FABRICANT

*Vos projets sont  
notre raison d'exister  
depuis 1967*



**Deschênes**  
& FILS INC

FABRICANT DE RAMPES D'ALUMINIUM, VERRE,  
COLONNES ET ESCALIERS DE QUALITÉ SUPÉRIEUR

► CHOIX ► QUALITÉ ► SERVICE  
► EXCLUSIVITÉ ► SUR MESURE

819 379-1121 • 1 800 668 2795

621, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville  
www.deschenesetfils.com  
LICENCE RBQ : 1639-2854-62

*Estimation*  
GRATUITE

# PISCINES ET JARDINS

## Chez Piscitrium Trévi

# Venez nous rencontrer pour passer un été inoubliable!

### Piscitrium

Lorsque Denise et Réjean Nolin ont démarré leur entreprise à même leur résidence familiale, en 1974, ils lui ont donné le nom de Piscitrium.

C'est là qu'Olivier Nolin, leur fils, a fait ses premières armes dans le domaine de la vente, de l'installation et de l'entretien de piscines et de spas.

En 2000, il devient actionnaire de l'entreprise familiale et prend la relève de Piscitrium.

Il fait la connaissance d'Éric Désilets, qui était propriétaire de Piscine Dési-Pro. En unissant les deux compagnies sous le nom de Piscitrium, l'entreprise prend un nouvel essor.

En 2003, Piscitrium, sous la direction d'Olivier Nolin et Éric Désilets, fait l'acquisition de Piscine Trévi, situé sur la rue Bellefeuille à Trois-Rivières.

### Trévi

En faisant l'acquisition de Trévi, Piscitrium entre dans des locaux beaucoup plus spacieux et rejoint la marque du chef de file en fabrication de piscines creusées et hors-terre au Québec.

La philosophie des deux jeunes propriétaires rejoint celle de Trévi : prioriser le client et le service avant, pendant et surtout après la vente. Ils sont convaincus que l'avenir de Piscitrium Trévi repose sur la confiance que celle-ci inspire à ses clients.

Ils s'entourent donc d'une équipe stable et expérimentée animée par la passion du travail bien fait et du client satisfait.



### Des produits variés

En faisant affaires avec Piscitrium Trévi, la clientèle retrouve tout ce qui permet d'apprécier la vie en extérieur au plus haut point.



De la piscine creusée traditionnelle en acier à la TréviEuro en thermograx en passant par la piscine en béton ou la creusée hybride, les spécialistes de Piscitrium Trévi vous installeront un modèle répondant à vos exigences et à votre budget.

Les piscines semi-creusées spacieuses, les hors-terre de grande qualité, rondes ou ovales sauront vous offrir stabilité, élégance, durabilité et plaisir. Les piscines de cèdre

rouge deviennent un véritable élément décoratif, l'attrait principal de votre cour.

Les bienfaits d'un spa sont de plus en plus appréciés. Pour relaxer, détendre ses muscles,

créer une ambiance conviviale, ils sont au sommet. Piscitrium Trévi vous en propose un vaste éventail, équipés de puissants injecteurs, dotés de lumières, de chutes, de fontaines et d'unités audio. Certains vous permettent même de pratiquer la nage à contre-courant. Pour alterner l'entraînement et la détente, il n'y a rien de mieux!

Les saunas font aussi de plus en plus d'adeptes. Fabriqués en cèdre rouge, les saunas Trévi dévoilent

des vertus thérapeutiques qui sauront vous étonner.

Pour bien profiter de chaque moment de la saison estivale, Piscitrium Trévi vous offre un vaste choix de pavillons, gazebos et solariums et, bien sûr, toute une panoplie de meubles et d'ensembles de jardin.

Tous les accessoires et produits d'entretien de vos piscines et spas se retrouvent aussi chez Piscitrium Trévi : chauffe-eau, systèmes au sel, robots, pompes, filtres, toiles solaires, chlorinateurs, ozoniseurs, inutile de chercher ailleurs, tout est ici, sous un même toit.



L'entreprise offre même un service de plans à domicile afin de planifier adéquatement l'aménagement de votre cour pour en bénéficier au maximum.

La qualité de fabrication de Trévi domine la concurrence depuis 40 ans. Avec des normes de qualité très élevées et une gamme de produits complète, l'usine de fabrication, située à Mirabel, au Québec, connaît les rigueurs du climat québécois et offre des produits d'ici conçus pour résister aux outrages du temps.



### Des services pour tous

Les experts de Piscitrium Trévi vous offrent, évidemment, les conseils, la vente, l'installation et tout ce qui est nécessaire à l'entretien de votre outil

placement de votre toile de piscine creusée, semi-creusée et hors-terre.

L'analyse de votre eau est aussi effectuée gratuitement par des experts de contrôle de qualité.

Pour tous les conseils ou les ressources techniques nécessaires à vous assurer la jouissance maximale de votre équipement, les experts de Piscitrium Trévi sont à votre disposition.

### Des nouveautés

Pour découvrir toutes les nouveautés et les tendances estivales 2014, pour cultiver avec bonheur l'art de vivre à l'extérieur, une visite s'impose chez :

Piscitrium Trévi  
2405, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières  
819 376-7711



Jusqu'à  
**4000\$**  
**DE RABAIS**  
**+ 2 ÉTÉS**  
SANS PAYER

SAVE up to \$4,000  
No payments for 2 Summers

# L'ÉVÉNEMENT

## J'PRENDS SOIN DE MAMAN chez Trévi

EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 MAI 2014.

### Spécial spa

TREVI blu

**4999\$** ou **5999\$**\*/mois

Détails page 11.

5 Places | 30 Jets | Système à l'ozone  
220 Volts | 1 Lumière

ENSEMBLE SPA ET PAVILLON 12' X 15'

TRÉVI PALACE+ / ROMANESQUE

PRIX OSEZ COMPARER

**9299\$** ou **1899\$**\*/SEMAINE

LIVRAISON INCLUSE

Basé sur 120 mois, taux fixe : 6.79%, acompte : 2128,37\$  
\$18.99\*\*\* per week or \$9,299, delivery included.  
Based on 120 months, fixed rate of 6.79%, deposit of \$2,128.37.



74 JETS  
EN INOX

6 PLACES  
ÉCLAIRAGE DEL  
2 POMPES DE 6 BHP  
SYSTÈME À L'OZONE  
2 FONTAINES  
SYSTÈME AUDIO  
6 seats, LED lighting  
2 X 6 bhp pumps  
ozone system, 2 fountains  
audio system

PAVILLON 12' X 15'



ENSEMBLE  
PATIO BALNÉO  
1 TABLE 38X60  
CARRÉE  
6 CHAISES  
IMITATION ROTIN

Rég. 899\$

prix rabais :  
**49999\$**

## ÉVÉNEMENT OUTDOORING



27  
en stock

CHAISE LAFUMA  
ROUGE/BEIGE/GRISE EN  
SUMBRELLA

pdsf.160\$

prix  
maman : **3999\$**



18  
en stock

CHAISE BERCANTE  
SOJAG

pdsf.100\$

prix  
maman : **6999\$**



23  
en stock

BALANCOIRE TROPICAL  
EN ALUMINIUM  
4 PLACES AVEC MOUSTICAIRE INCLUS

pdsf.999\$

prix  
maman : **54999\$**



16  
en stock

ABRI SUMATRA  
10X12  
EN ALUMINIUM  
TOIT  
POLYCARBONNATE

pdsf.999\$

prix  
maman :

**59999\$**

La photo peut différer

NOUVEAU DÉPOSITAIRE  
DES MEILLEURS BARBECUES  
AU MONDE!

SWISS  
GRILL



À PARTIR DE  
**999\$**

\*photo à titre indicatif

Heures d'ouverture :

Lundi au mercredi :

9 h à 17 h 30

Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h

Samedi : 9 h à 17 h

Dimanche : 11 h à 17 h

Trois-Rivières

819 376-7711

2405, rue Bellefeuille



Trévi.ca

Ces offres sont en vigueur jusqu'au dimanche 11 mai 2014, 17 h seulement et ne peuvent être jumelées ou appliquées à d'autres offres précédentes ou en cours. L'inventaire peut également varier selon les succursales. Certaines offres peuvent prendre fin en tout temps ou peuvent ne pas être disponibles dans toutes les succursales. Les taxes sont payables au complet au moment de la signature du contrat, en plus de l'acompte le cas échéant. La mensualité est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque. L'obligation totale est de 6648,4\$ incluant les frais de crédit de 648,4\$ basé sur un taux variable de 120 mois. Le paiement hebdomadaire est basée en fonction d'un financement ouvert et payable en tout temps avec la Banque nationale du Canada. L'obligation totale est de 9 874,80\$ incluant les frais de crédit de 2 704,17\$. Livraison dans un rayon de 50 km d'un supermagasin. Certaines photos sont à titre d'illustration seulement. Malgré notre vigilance, des erreurs ont pu se glisser. Si tel était le cas, les correctifs seront affichés en magasin. 1 Livraison en 48 heures ouvrables pour les modèles en inventaire seulement, dans un rayon de 50 km d'un supermagasin, cette offre ne s'applique pas aux achats financés via une solution de crédit offerte par Trévi ou ses partenaires. Tous les détails en succursales.

LE NOUVELLISTE | ÉDITION WEEK-END 10-11 MAI 2014

5F

# PISCINES ET JARDINS

## Le CombiSystème STIHL

# L'entretien du terrain est facile... avec les bons outils

Il est rare qu'un terrain soit naturellement uniforme et c'est pourquoi STIHL a développé un outil polyvalent pour que votre espace privé soit parfait : le CombiSystème.

Vous pouvez, par exemple, couper de l'herbe, balayer des surfaces, cultiver les sols, tailler des haies, évacuer des feuilles mortes, entretenir vos bordures de gazon et plus encore.



# STIHL

«Le CombiSystème STIHL permet d'adapter un moteur puissant pour obtenir jusqu'à 10 appareils de jardin», explique Chad Dubois, gérant technique pour STIHL Canada.

«Misant sur une famille complète de têtes motrices multi-tâches et plusieurs outils, le taille-haie se transforme en souffleur, la perche d'élagage devient une débroussailluse, le dresse-bordures se convertit en balayeuse. En fait, le CombiSystème STIHL permet d'effectuer toutes les tâches du jardin avec un seul outil.»

### La polyvalence par excellence

Le CombiSystème STIHL répond à toutes vos attentes en assurant une transition en douceur pour effectuer tous vos travaux.

«En raison de la diversité des terrains, les gens doivent parfois relever différents défis en ce qui concerne l'entretien de leur propriété. Fort heureusement, la polyvalence de notre appareil rend agréables les travaux difficiles ou complexes», affirme Chad Dubois.

Grâce à une tête motrice distincte au cœur du système, un moteur seul avec des outils interchangeables, un simple



**Vous devez d'abord choisir le moteur qui répond le mieux à la puissance requise parmi notre gamme de quatre moteurs Combi : le KM 56 RC à faibles émissions et facile à démarrer, les puissants KM 90 et KM 110 ou le haut de gamme KM 130.**

tour de vis vous permet de retirer l'outil qui est en place, d'installer celui de votre choix, de le serrer et de passer au projet suivant.

### Un seul moteur, 14 outils

Le moteur Combi permet de maximiser l'espace d'entreposage, ce qui s'avère une caractéristique fort appréciée dans une maison.

Au lieu d'acheter cinq moteurs différents avec les machines spécialisées, un seul moteur alimente quatorze outils.

«Les consommateurs profitent de quatre choix de moteurs munis de niveaux de puissance différents. Chaque moteur possède ses propres avantages. Il importe d'évaluer ses besoins, de connaître les contraintes de son terrain et de comprendre les tâches à effectuer. La gamme de moteurs CombiSystème répond aussi bien à des besoins généraux que particuliers.»

### Moins d'émissions polluantes

Les outils motorisés à essence sont parfois considérés comme désuets, mais STIHL a fait passer la technologie à un autre niveau en établissant les normes de l'industrie avec moins d'émissions polluantes et une consommation de carburant réduite.

La compagnie a également innové en matière de démarrage avec le Easy2Start<sup>MC</sup> offert sur le KM56 RC-E. Ce mécanisme exige beaucoup moins de force pour tirer sur la corde qu'auparavant. Deux ressorts de rappel travaillent ensemble; lorsque l'utilisateur tire sur la corde, le premier ressort engendre la rotation du second en exerçant une tension. Donc, au lieu de devoir tirer d'un coup sec avec vigueur, le système démarre avec un tir en douceur.

### Outils à batterie au lithium-ion

STIHL propose également une gamme d'outils à batterie au lithium-ion faciles à opérer, surtout dans les espaces urbains restreints.

La sélection à batterie est une gamme complète d'outils portables incluant des scies à chaîne, des taille-haies, des coupe-herbe, un souffleur à feuilles et une tondeuse à gazon.

**Ensuite, vous pouvez choisir les outils que vous désirez utiliser avec le moteur Combi.**



Perche d'élagage

Souffleur

Balai racleur

Outil pour finition de rocaille

Ils sont tous alimentés par une batterie au lithium-ion qui peut fonctionner en charge continue de 15 à 90 minutes selon l'unité et la puissance de la batterie.

«Les outils à batterie STIHL offrent un niveau de performance équivalent aux outils motorisés à essence et ils sont aussi conçus pour un usage commercial. Comme le CombiSystème, la gamme d'outils à batterie utilise un module d'alimentation qui peut être adapté à d'autres outils similaires», précise le gérant technique.

En fait, la gamme d'outils à batterie offre une source d'alimentation interchangeable pour tous les outils. Ainsi, une batterie alimente huit pièces d'équipements STIHL.



Coupe herbe

Sarcluse

Balai brosse

Faux

Taille haie

Coupe bordure

**STIHL®****Coupe-herbe à essence  
FS 38****139<sup>95</sup> \$**Prix de détail  
suggéré 169,95 \$27,2 cm<sup>3</sup> / 0,65 kW / 4,1 kg (9,0 lb)\*\* Sans carburant, outil de  
coupe et déflecteur**NOTRE PLUS  
BAS PRIX  
JAMAIS  
OFFERT!****NE MANQUEZ  
PAS CES ÉCONOMIES PRINTANIÈRES****Souffleur à essence  
BG 55****179<sup>95</sup> \$**

Prix de détail suggéré 219,95 \$

27,2 cm<sup>3</sup> / 0,7 kW / 4,1 kg (9,0 lb)\*\*

\*\* Sans carburant

**Scie à chaîne à essence  
MS 170****199<sup>95</sup> \$**Prix de détail suggéré 249,95 \$  
avec guide-chaîne de 16 po30,1 cm<sup>3</sup> / 1,3 kW / 3,9 kg (8,6 lb)<sup>†</sup><sup>†</sup> Moteur seulement**Pour des économies substantielles et  
un service inégalé, visitez votre détaillant  
STIHL dès aujourd'hui.****MACHINERIES BARON ET TOUSIGNANT LTÉE.**

7515, BOUL. DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES

819-378-3472

**LUC GENEST**

37, RUE DÉRY, SAINT-STANISLAS-DE-CHAMPLAIN

418-328-3752

**MAJOR MINI-MOTEUR INC.**

541, BOUL. STE-MADELEINE, TROIS-RIVIÈRES

819-372-0399

**ÉQUIP. MOTORISÉ LES CHUTES INC.**

975, 5ÈME AVENUE, SHAWINIGAN-SUD

819-537-5136

**J.M. SPORTS MAURICIE INC.**

890, ROUTE 153, SAINT-TITE

418-365-6370

**LOCATION TROIS-RIVIÈRES INC.**

3790, BOUL. BÉCANCOUR, BÉCANCOUR

819-298-3141

**BELLEMARE MOTO**

1571, RUE PRINCIPALE, ST-ÉTIENNE-DES-GRÈS

819-535-3726

**NAUTICO LA TUQUE INC.**

1041, RUE DES ÉRABLES, LA TUQUE

819-523-7092

**MECANIMARC**

1101, BOUL. ST-LAURENT EST, LOUISEVILLE

819-296-2292

**STIHL®****N°1: LA MARQUE LA PLUS VENDUE AU CANADA<sup>†</sup>****N'EST PAS VENDUE CHEZ HOME DEPOT® OU CANADIAN TIRE®.<sup>††</sup>**<sup>†</sup> La marque N° 1 la plus vendue au Canada est basée sur une analyse indépendante des parts du marché des équipements motorisés à essence d'extérieur portables importés pour l'année 2013.<sup>††</sup> Home Depot® et Canadian Tire® sont des marques de commerce de leur compagnie respective.

Les taxes TVH, TVP, TPS, TVQ applicables ne sont pas comprises dans les prix. STIHL n'est pas responsable des erreurs d'impression. Les prix de la promotion sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2014 pour les scies à chaîne et jusqu'au 31 juillet 2014 pour les outils motorisés et les accessoires. Pour un temps limité. Visitez votre détaillant pour plus de détails. Sous réserve de disponibilité et de la participation du détaillant. © 2014 STIHL Limitée.



STIHLCanada

JOIGNEZ-VOUS AU CLUB  
dont tout le monde parle!  
www.STIHLCLUB.ca[www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)

# PISCINES ET JARDINS

## Reine des aménagements paysagers La fontaine

Les fontaines sont de magnifiques éléments décoratifs autour desquels il est facile de réaliser un aménagement paysager. Mais elles ont aussi leur place sur une terrasse en plein cœur de la ville et parfois même dans la maison. Tout ça grâce à la magie de l'électricité!

De nos jours, toutes les fontaines fonctionnent grâce à un moteur. Une prise électrique, de l'eau courante, et le tour est joué! Elles peuvent être suspendues, reposées sur le sol ou sur une table, selon l'endroit et l'espace dont vous disposez.

La plupart des fontaines sur le marché sont en fait des reproductions d'antan. Toutefois, les inconditionnels du design contemporain peuvent trouver des fontaines aux lignes plus épurées. Il existe aussi des petites fontaines paysagées à installer sur un meuble dans une verrière, un salon ou une chambre à coucher, par

exemple, pourvu qu'elles puissent profiter d'une source de lumière naturelle.

Elles peuvent être admirablement sculptées ou très sobres. À vous également de choisir le matériau selon l'effet recherché: béton, pierre blanche naturelle, marbre recomposé, cuivre, plomb et fonte. Jet unique ou jets multiples, avec ou sans bassin, ici comme ailleurs, tout dépend de vos goûts et de votre personnalité.

Si le cœur vous en dit, vous pouvez faire pousser dans le bassin de votre fontaine des plantes flottantes comme les fleurs de lotus, la cladophora et les *Myriophyllum aquaticum*. Bien sûr, ces plantes doivent jouir pour leur croissance d'une longue période d'ensoleillement pendant la journée.

Les fontaines requièrent des soins. Un produit d'entretien pour piscines et bas-



sins (que vous trouverez chez tous les vendeurs de piscines et dans les grandes surfaces) permet de maintenir le pH de l'eau à un niveau acceptable pour les plantes, empêche la formation d'algues et n'est pas nocif pour l'être humain.

Même si l'eau de votre fontaine circule constamment, vous remarquerez qu'une pellicule visqueuse transparente se formera sur les parois. Vous pouvez aussi simplement laver le bassin au savon si celui-ci n'est pas trop grand.

Les fabricants recommandent de bien protéger votre fontaine contre les intempéries. Si elle est de grande taille (certaines peuvent mesurer jusqu'à huit pieds de haut), vous avez le choix entre la démonter (elles comptent parfois trois ou quatre éléments) et la ranger pour l'hiver ou la laisser à l'extérieur. Dans ce dernier cas, il vous suffira de vider le bassin, puis de recouvrir la fontaine d'une couverture et d'une bâche de plastique. Il faut à tout prix éviter la formation d'humidité qui entraîne l'érosion.

## Un jardin différent Pour stimuler les cinq sens

La majorité des gens qui aménagent leur espace vert privilégient le côté esthétique dans le choix et la disposition des différents éléments. Mais on peut faire plus et stimuler tous nos sens.

### La vue

Les fleurs aux couleurs attrayantes, les arbustes aux feuillages variés, leurs agencements agréables à l'oeil. Depuis toujours, les jardins plaisent à l'oeil et nous stimulent à admirer la beauté de la nature aménagée par la main humaine.

### L'ouïe

Il est plutôt facile de trouver des façons de stimuler l'ouïe dans l'aménagement de son espace vert.

Une petite fontaine, une cascade ou un jardin d'eau peut offrir un murmure apaisant. Une simple mangeoire ou un arbre à petits fruits permettra d'attirer des oiseaux qui offriront un spectacle agréable, tant pour l'oreille que le regard.



Avant de fixer son choix, il est cependant important de considérer le niveau de bruit acceptable. L'absence de silence peut parfois devenir un frein à notre détente.

### L'odorat

Plusieurs fleurs et arbustes, comme le lilas et la rose, sont depuis longtemps utilisés pour parfumer les jardins québécois. Ces plantes, qui dégagent de douces fragrances, doivent cependant être bien disposées

afin d'en profiter au maximum et d'éviter les mélanges qui pourraient donner des parfums désagréables.

Il est également possible de joindre l'utile à l'agréable en utilisant des fines herbes qui, comme le thym, sont très odorantes. Mettre des plants de citronnelle en pot permettra aussi de parfumer, tout en éloignant les moustiques. Il peut être intéressant de planter certains végétaux odorants près des fenêtres afin d'en profiter même à l'intérieur, lorsque les fenêtres sont ouvertes.

### Le goût

Que ce soit les fines herbes, les fruits ou les légumes, il est agréable d'incorporer des végétaux comestibles dans son aménagement et de pouvoir en profiter tout au long de l'été. En plus d'ajouter des touches de couleur, si l'on pense aux tomates et aux fraises par exemple, certains plants comme les courges et la ciboulette arborent des fleurs très intéressantes.



Les feuillages fournis de certaines fines herbes ou légumes ajoute également une verdure abondante. Contrairement à certaines croyances, ces végétaux ne demandent pas beaucoup de travail et cohabitent très bien avec les annuelles et vivaces.

### Le toucher

Bien que certaines plantes offrent des textures qui peuvent être agréables, c'est plutôt dans le choix des matériaux qu'on retrouve l'expérience tactile des

jardins.

Un parterre en pierres naturelles, où l'on utilise de la mousse ou du thym rampant entre les joints, rend attrayante la promenade à pieds nus.

L'utilisation du bois pour les gardes, les ponceaux et les terrasses offre une chaleur intéressante. Il faut cependant s'assurer d'avoir des surfaces bien entretenues et avec un minimum d'imperfection afin d'éviter les mauvaises surprises et d'être assuré de la durée de vie des installations.

# PISCINES ET JARDINS

## Après un hiver froid et coûteux en énergie Profitez de l'été sans soucis avec Nirvana

Après les nombreuses vagues de froid polaire de cet hiver, nombre de Québécois ont eu de petites, mais combien désagréables, surprises lorsqu'ils ont vu la facture d'énergie consommée pendant les grands froids.

Afin de minimiser les coûts reliés au chauffage de la piscine cet été, l'utilisation d'une pompe et d'un chauffe-piscine à fort rendement éco-énergétique devient un incontournable. Trop fréquemment, les consommateurs se procurent un produit plus abordable à l'achat et ne soupçonnent pas quels peuvent être les coûts d'utilisation de celui-ci.

Nirvana Chauffe-Piscine, propose un produit éco-énergétique, durable, garanti et qui, surtout, évitera d'engendrer une facture d'électricité dérai-

sonnable au cours de la belle saison.

### Nos produits

Le chauffe-piscine Nirvana entièrement conçu et fabriqué au Québec est le plus performant au monde : aucune autre technologie n'est plus efficace dans le marché.

De façon générale, les chauffe-piscines conventionnels doivent transformer l'électricité ou, encore, un combustible en énergie thermique (BTU chaleur), selon l'option choisie. Ce procédé coûteux contribue à la production de gaz à effet de serre (GES) et au réchauffement de la planète.

Quant à lui, le chauffe-piscine Nirvana possède des vertus éco-énergétiques éprouvées puisqu'il utilise l'air ambiant



comme source d'énergie thermique pour générer la chaleur nécessaire au confort des baigneurs.

Toute aussi unique en son genre, la pompe Silensor, est la seule pompe de piscine sur le marché possédant un moteur refroidi à l'eau. Avec sa technologie brevetée, la pompe Silensor contribue, sans coûts additionnels, au chauffage de l'eau de la piscine. En effet, le moteur récupère et distribue la chaleur qu'il produit. Voilà sa valeur ajoutée! Habituellement, cette énergie serait perdue avec toutes les autres pompes refroidies à l'air ambiant.

De plus, la pompe Silensor n'importunera pas le voisinage, puisque l'eau du système de refroidissement absorbe le bruit du moteur. Idéal pour les

quartiers où les maisons sont à proximité les unes des autres et où les règlements municipaux sont plus restrictifs.

### À propos de Nirvana

Nirvana Chauffe Piscine Inc. dessine, conçoit et fabrique des produits résidentiels et commerciaux à haut rendement énergétique depuis plus de 15 ans pour répondre aux besoins grandissants du marché de l'énergie renouvelable et alternative (énergie thermique).

Située à Grand-Mère, Québec, cette entreprise bien de chez nous possède une usine ultramoderne où un laboratoire y est aménagé et permet de tester les unités dans des conditions extrêmes et d'effectuer des tests qui se rapprochent des conditions réelles d'utilisation.



**Piscines creusées**  
« aux tendances actuelles »  
À partir de **13 495\$**



**Profitez**  
de **l'été**

**Rien à payer avant 2015!**



7595, boul. des Forges  
Trois-Rivières  
**819 372-9230**



**Piscines hors terre**  
« Le plus grand choix »  
À partir de **1495\$**  
**toute équipées!**  
Installation en sus.



**SPAS**  
« La détente absolue »  
À partir de **3495\$**

Certaines conditions s'appliquent. Images à titre indicatif. Détails en magasin. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

# PISCINES ET JARDINS

## Pour affronter les intrus qui partagent votre cour Conseils et astuces



### Des guêpes ont fait leur nid tout près de la maison!

- **Première cause possible** : de façon générale, les guêpes construisent leur nid dans des endroits protégés (arbre, dessous de porche, gouttière) ou sombres (sous une galerie, dans un tronc creux, dans les murs des maisons, etc.).

- **Quoi faire** : il existe des méthodes et des produits pour enlever soi-même un nid de guêpes. Toutefois, à l'Insectarium de Montréal et au ministère de l'Environnement, on déconseille fortement de tenter le coup, en raison du risque élevé de piqûres.

Si on veut se débarrasser d'un nid, on recommande plutôt de s'adresser à un exterminateur. Si on tient tout de même à procéder sans l'aide d'un exterminateur, on porte des vêtements protecteurs pour éviter les piqûres et on évite de braquer une lumière directement sur le nid, pour ne pas affoler les guêpes.



### Une mouffette a fait son nid sous ma terrasse!

- **Cause possible** : les mouffettes creusent rarement leur propre habitat. Elles recherchent plutôt les terriers abandonnés des marmottes, renards et autres mammifères.

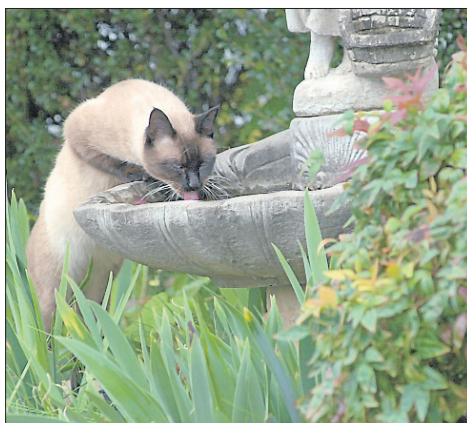
Elles peuvent également élire domicile sous une maison, dans une cave ou sous une véranda.

- **Quoi faire** : on l'incite à déménager! On repère d'abord son trajet d'accès au nid en épandant de la farine autour de la terrasse en fin de journée. Le lendemain, on observe les pistes que l'animal y a faites en revenant.

Pendant la journée, on introduit dans le trou, à environ un mètre de profondeur, une serviette imbibée d'ammoniaque (on le fait avec le bras ou un bâton). On recouvre le trou d'un sac-poubelle vide, qu'on maintient en place par de la terre ou des cailloux. Pour sortir, la bête devra travailler! On répète cette opération chaque jour jusqu'à ce que la mouffette, jugeant la sortie trop laborieuse et l'odeur désagréable, décide de déménager ses pénates.

Quand on est certain qu'elle est partie, on bouche le trou et on bloque les ouvertures qui mènent sous la terrasse. Un muret de grillage, qu'on enfouit à 40 cm de profondeur, découragera la petite bête de revenir!

- **Prévention** : on peut installer des lumières ou des arroseurs à détection de mouvement pour éclairer ou arroser les animaux nocturnes, qui n'apprécient ni la lumière ni la douche!



### Le chat du voisin fait ses besoins dans mes plates-bandes!

- **Cause possible**: les chats aiment simplement faire leurs besoins dans des matières meubles, que ce soit la litière, le carré de sable ou les plates-bandes!

- **Quoi faire** : on a plusieurs choix. On peut d'abord le repousser en plantant de l'ail ou des bulbes d'oignons, ou en épandant après chaque pluie du poivre de Cayenne, des pelures d'agrumes ou des boules à mites (si aucun enfant ne fréquente notre cour).

On peut également créer un tapis inconfortable pour ses pattes, en dépo-

sant des branches de rosier ou d'olivier sur le sol. Enfin, on peut planter de l'herbe népéta (*Nepeta cataria*), plus communément appelée herbe à chat, pour l'attirer dans un autre coin de notre cour (si elle est grande) ou carrément ailleurs (par exemple, dans un terrain vague à proximité).



### Tous les maringouins du voisinage se donnent rendez-vous chez moi!

- **Première cause possible** : il y a présence d'eau stagnante dans la cour.

- **Quoi faire** : on vide régulièrement, on couvre ou on entrepose à l'envers tous les contenants où l'eau peut s'accumuler (pots de fleurs, poubelles, etc.). On remplace régulièrement l'eau des bains d'oiseaux (au moins une fois par semaine).

On remblait les dépressions où l'eau s'accumule sur notre terrain et on y plante du gazon ou d'autres végétaux. Enfin, on élève quelques carpes dans l'étang ou le bassin : elles se régaleront des larves de maringouins!



### Les vers blancs ont saccagé tout mon gazon!

- **Première cause possible** : Votre gazon était probablement composé de pâturin, coupé ras (moins de 3 pouces) et le sol un peu pauvre. Ce sont les conditions idéales pour permettre aux hannetons et scarabées de pondre leurs oeufs qui deviendront des vers blancs qui se nourriront des racines de votre pelouse.



### - Pourquoi mangent-ils ma pelouse ?

Le cycle naturel commence en juillet, au moment où le hanneton enfouit ses œufs dans le gazon. Une fois écloses, les larves vivront dans la terre, se nourrissant des racines d'herbes. Mangée par la racine, labourée par les mouffettes à la recherche de ces larves dont elles raffolent, la pelouse s'affaiblit, et meurt, par plaques jaunies et spongieuses. Vers le mois de juin, les larves se métamorphosent en hannetons adultes, qui dès juillet, s'envolent, s'accouplent, puis se remettent à pondre à nouveau.



- **Quoi faire** : En début de saison (mois d'avril de mai et de juin), il faut malheureusement prendre son mal en patience car il n'y a pas de produit naturel, ni d'insecticide chimique totalement efficace à ce moment-ci de l'année.

Pour corriger le problème naturellement, les nématodes s'avèrent un choix intéressant: Effectuer une première application entre le 15 mai et le 5 juin environ, au moment où la température du sol est supérieure à 14 degrés Celsius. L'application de nématodes de la mi-août à la fin septembre donnera de meilleurs résultats car les larves sont au premier et au deuxième stade donc plus susceptibles aux attaques des nématodes.

Le « Merit » est l'insecticide chimique proposé en juin et juillet pour prévenir la prochaine génération de larves.

# PISCINES ET JARDINS

## Gazon Laurendeau Pour une belle pelouse en santé

Une pelouse en santé comporte bien des avantages sur le plan de l'environnement en plus d'enrichir nos espaces par ses qualités esthétiques.

Les mélanges de Pâturin du Kentucky utilisés par Gazon Laurendeau sont choisis pour leurs rusticités et leurs croissances agressives.

Le gazon possède une grande capacité de récupération après avoir subi notre climat capricieux, le piétinement et les ravages faits par les petits animaux etc.

### Pour tous les besoins

Que ce soit pour l'aménagement résidentiel,



commercial ou sportif, Gazon Laurendeau a ce qu'il faut pour répondre à toutes demandes. Notre service de livraison est efficace et effectué dans les meilleurs délais.

### Gazon Laurendeau

Visitez notre site web au : [www.gazonlaurendeau.ca](http://www.gazonlaurendeau.ca)

deau.ca, vous y trouverez les renseignements utiles à la préparation du terrain et à l'entretien de votre nouvelle pelouse.

Pour plus de détails ou pour commander appelez nous au : **819 227-2653** il nous fera plaisir de vous répondre.

# Gazon Laurendeau

Producteur de gazon cultivé (tourbe)

Pâturin du Kentucky  
*Bluegrass* provenant de lots certifiés

Commercial et résidentiel

Pour plus de renseignements :  
[www.gazonlaurendeau.ca](http://www.gazonlaurendeau.ca)



**319, rang Petit-Bois Maskinongé**

**819 227-2653**

## Le Centre jardin Passion nature Un centre complet près de chez vous

Le Centre jardin Passion nature est tout nouveau. Il est situé au 1984, Saint-Alexis, à Saint-Maurice. C'est une adresse à découvrir pour tous vos travaux d'aménagement paysager, de terrassement et de jardinage.

Vous y retrouverez une grande variété de fleurs, de légumes et de plantes issues de nos propres serres. Nous avons aussi pour vous un choix complet d'arbres, d'arbustes, de fines herbes, de vivaces et d'annuelles.

### Pour tous vos projets

Pour tous vos travaux, nos produits en vrac offrent une solution adaptée à vos besoins, petits et grands. Venez choisir la quantité qui vous convient parmi nos pierres concassées, pierres décoratives, paillis de cèdre, sable, terre tamisée et bien d'autres encore. Vous avez besoin de tuyau de carlon ou de toile géotextile ? Nous vous l'offrons au mètre, selon les quantités requises par votre projet.

Nous avons un vaste inventaire de tuyaux en pvc, ponceaux et drains.

La qualité de nos produits et l'excellence de nos services deviendront vite la raison première de votre retour au Centre jardin Passion nature. Nos services conseils et nos prix compétitifs vous convaincront.

Apportez-nous vos paniers et vos urnes, nous ferons pour vous un arrangement floral selon vos couleurs et vos préférences.

Nous vous offrons le service de livraison autant pour le vrac que pour les végétaux et autres articles.

### Visitez notre kiosque

De plus, visitez notre kiosque tout l'été. De plus, visitez notre kiosque tout l'été. notre vaste jardin, juste à côté, le garnira de légumes frais selon le rythme dicté par Mère Nature.

Un petit détour par le Centre jardin Passion nature de Saint-Maurice sera assurément le début d'une belle habitude.

Nous vous attendons avec ce qui nous caractérise : la véritable passion !

Centre jardin



# Passion Nature

inc.

Le printemps est arrivé!

En harmonie avec la nature!

819-909-9191

Grande ouverture le 17 mai 2014 !

Achetez 3 sacs de terre Fafard  
format 30 litres



Recevez gratuitement  
l'engrais pour fleurs  
**Max Fleurs** format 60g

Une seule application pour l'été !  
Pour une floraison abondante

Quantité limitée, tant qu'il y en aura !

1984, rang St-Alexis, St-Maurice

Venez découvrir votre centre jardin !

info@passion-nature.ca [www.passion-nature.ca](http://www.passion-nature.ca)

## Piscines et efficacité énergétique Pour nager dans le plaisir et les économies

Au Québec, la saison estivale est bien souvent synonyme de baignade dans la piscine. Saviez-vous que les coûts liés au chauffage et à la filtration d'une piscine creusée peuvent représenter près de 20 % de votre facture annuelle d'électricité ? Afin d'améliorer l'efficacité énergétique de votre piscine, Hydro-Québec vous propose quelques judicieux conseils pour nager dans le plaisir et les économies.

### Pompe variable ou à deux vitesses

Si vous faites l'acquisition d'une nouvelle piscine ou si vous devez changer la pompe de vos installations existantes, portez votre choix sur une pompe à intensité variable ou à deux vitesses.

« La pompe à deux vitesses peut entraîner des économies aussi importantes que 138 \$ pour une piscine hors terre et que 272 \$ pour une piscine creusée, et ce, durant un seul été », affirme Louis-Olivier Batty, porte-parole d'Hydro-Québec.

Avec la pompe à vitesse variable, c'est jusqu'à 80 % d'économies, soit jusqu'à 300 \$ ! Plus silencieuse, elle filtre l'eau plus efficacement. Vous obtenez ainsi une eau propre et claire, filtrée à moindre coût.

### Ajout d'une minuterie

La plupart des piscines creusées ou hors terre sont munies d'une pompe qui fonctionne à une seule vitesse. Il importe alors d'installer une minuterie afin de réduire le temps de fonctionnement du système de filtration.

« Par exemple, on peut programmer des temps d'arrêt de 6 à 12 heures durant la nuit, sans pour autant compromettre la qualité de l'eau de la piscine. »

Cette mesure élimine le bruit tout en vous permettant d'économiser, en une seule saison, jusqu'à 88 \$ en frais d'électricité pour une piscine hors terre et jusqu'à 140 \$ pour une piscine creusée. Pour des questions de sécurité, faites installer le système de minuterie par un maître électricien certifié.

### Utilisez une toile solaire

À titre de propriétaire d'une piscine chauffée, vous avez tout intérêt à recourir vos installations d'une toile solaire. En plus de limiter les pertes de chaleur,



vous avez la possibilité de faire des économies allant jusqu'à 164 \$ pour une piscine hors terre et 208 \$ pour une piscine creusée.

« Une toile solaire limite aussi l'évaporation de l'eau et diminue la quantité de produits nécessaires à son assainissement comme le chlore et le sel. Encore une fois, la qualité de l'eau demeure intacte », souligne Louis-Olivier Batty.

Quelle que soit la situation, les économies sont importantes et vous récupérez votre investissement rapidement. Pour plus d'information sur les différentes façons de réduire la consommation d'énergie de votre piscine et votre facture d'électricité, consultez le [www.hydroquebec.com/piscines](http://www.hydroquebec.com/piscines).

### Conseils de sécurité

L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage. Voici quelques règles de sécurité à suivre en tout temps.

- Confiez l'installation électrique de votre piscine à un maître électricien.
- La prise extérieure du mur de votre maison qui donne sur la piscine est-elle munie d'un disjoncteur différentiel ?
- Le cordon de branchement de votre système de filtration est-il en bon état ?
- Vous êtes-vous assuré que la broche ronde de la fiche qui assure la mise à la terre n'est ni pliée, ni sectionnée ?
- Le système d'éclairage électrique de votre piscine a-t-il été installé conformément aux normes en vigueur ?
- Les accessoires à long manche, même en bois, peuvent causer l'électrocution s'ils sont utilisés trop près des lignes électriques. Optez pour une perche en fibre de verre non conductrice d'électricité. Cela pourrait vous sauver la vie !

Pour des renseignements supplémentaires concernant la sécurité autour de votre piscine, visitez le site de la Société de sauvetage au [www.sauvetage.qc.ca](http://www.sauvetage.qc.ca).

L'ÉTÉ, C'EST FAIT POUR JOUER.  
ET POUR ÉCONOMISER.

Améliorez l'efficacité énergétique de votre piscine en optant pour des produits qui réduisent votre consommation, comme une pompe efficace, une minuterie pour filtre ou une toile solaire.

\* Découvrez combien vous pourriez économiser en visitant le [www.hydroquebec.com/piscines](http://www.hydroquebec.com/piscines).

JUSQU'À 435 \$\*  
D'ÉCONOMIES PAR ÉTÉ

 Hydro  
Québec